

## Kaddiche

**Yitgaddal véïtkaddach chémé raba , (amène)**

**Bé'alma di véra kir'outé, véyamlikh malkhouté-h,  
véyatsma'h pourkané-h vikarèv méchi'hé-h. (amène)**

**Bé'hayékhone ouveyomékhone ouve'hayé dékhol béth Ysraël,  
ba'agala ouvizmane kariv vé-imrou amène. (amène)**

**Yéhé chémé raba mévarakh, lé'alame oul'almé 'almaya yit-  
barakh, véyich-taba'h, véit-paar, véit-romame, véit-nassé,  
véit-haddar, véit'alé, véit-halal, chémé-h dékoudcha, bérikh  
hou. (amène)**

**Lé'éla mine kol birkhata, chirata tichbé'hata véné'hamata,  
daamirane bé'alma, vé-imrou amène. (amène)**

**'Al Ysraël, vé'al rabbanane, vé'al talmidéhone, vé'al kol  
talmidé talmidéhone, déyatvine vé'askine béoraïta kaddichta,  
di béatra hadène védi békhol atar véatar, yéhé lana oulehone  
oulehone chélama, 'hina, vé'hisda vé'hayé arikhé,  
oumezoné révi'hé véra'hamé, mine kodame élaha maré  
chémaya véar'a, vé-imrou amène. (amène)**

**Yéhé chélama rabba mine chémaya, 'haïm véssava',  
vichou'a, véné'hama, véchézava, ourfoua, oug-oula, ouss-  
li'ha, vékhapara, véréva'h, véhatsala, lanou oulekhoul 'amo  
Ysraël vé-imrou amène. (amène)**

**'Ossé chalom bim-romav, hou béra'hamav ya'assé chalom  
'alénou vé'al kol 'amo Ysraël vé-imrou amène. (amène).**